

CITY OF HARTFORD (AYUDAS PARA HARTFORD)
FISCAL YEAR 2019 AID FROM THE STATE
(FY 19 LEGISLATIVE EST.)

Education Cost Sharing	\$202,425,081
PILOT: Colleges & Hospitals	\$20,009,757
Municipal Revenue Sharing	\$12,422,113
Car Tax Grant	\$11,078,328
PILOT: State Property	\$10,162,953
Pequot/Mohegan Revenue Sharing	\$6,136,523
Municipal Stabilization Grant	\$3,370,519
Local Capital Improvement Program	\$2,248,301
Adult Education	\$1,909,449
Grants for Municipal Projects	\$1,419,161
Town Aid Road	\$1,194,825

Total State Funds to Hartford **\$272,377,010**

Additionally, the state has pledged to Hartford support of up to **\$550 million** to assist with our city’s long-term budget.

BUDGET CUTS RESTORED

The budget passed in 2017 made many unfortunate cuts to essential services. This year, we were able to make budget adjustments, and restore funding to these services that many of us rely on.

Many people would have lost eligibility for Husky A Medicaid and the Medicare Savings Program this year. We were able to restore funding, and those who were eligible will remain so.

We were also able to accelerate funding to the Special Transportation Fund, so the Department of Transportation will not have to make fare hikes or service reductions, and the burden will not fall on those who use public transit.

RESTAURACIÓN DE CORTES EN EL PRESUPUESTO

Lamentablemente el presupuesto que pasamos en el 2017 se cortaron servicios muy esenciales, pero este año pudimos hacerle muchos ajustes al presupuesto y restaurar fondos para esos servicios que mucho de nosotros dependemos de ellos.

Además, muchas personas que no eran elegible para Husky A y tampoco para el programa de Ahorro de Medicare. Logramos también restaurar esos fondos para que puedan permanecer en esos programas.

También conseguimos acelerar fondos para la transportación especial para así evitar que el Departamento de Transportación aumente los precios o reduzca los servicios y esto afecte a los que dependen de transportación pública.

STATE REPRESENTATIVE MINNIE GONZALEZ

PROUDLY SERVING THE 3RD DISTRICT | HARTFORD

CAPITOL UPDATE 2018



Legislative Office Building
Hartford, CT 06106-1591
Capitol: 800-842-8267
www.housedems.ct.gov/Gonzalez

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
HARTFORD, CT
Permit No. 3937

Dear Friends and Neighbors,

It has been my pleasure to be your voice in Hartford during the 2018 legislative session of the General Assembly. Here at the legislature, we are responsible for writing laws that govern the State of Connecticut.

As a taxpayer and consumer, I understand the need for efficient government. As a legislator, I know our duty is to protect children, assist our elderly in health care and housing, provide for public safety and create a positive climate for business and workers alike.

As your State Representative, I have worked hard to make the changes we need to make life better for all of us in Hartford and the state. This newsletter will bring you up to date on what we did regarding some of these issues.

I am proud to let you know that I was instrumental in securing \$4.4 million in funding for Puerto Rican residents who were displaced due to Hurricane Maria last year, and have now come to Connecticut. This money will be used for housing services, education, and family resource centers.

Thank you once again for the opportunity to serve as your State Representative. I hope to continue my efforts on your behalf in the future.

Sincerely,

Minnie Gonzalez

Estimado Vecino(a),

Para mí ha sido un placer haber sido su voz en la Sección Legislativa del 2018 en la Asamblea General. Aquí en la legislatura somos responsables de escribir las leyes que gobiernan en el estado de Connecticut.

Como consumidora y pagadores de impuestos al igual que ustedes yo entiendo las necesidades de un gobierno eficaz. Como legisladora yo veo la necesidad y la obligación de proteger a nuestros niños, de ayudar a nuestros envejecientes con asuntos de vivienda y cuidados médicos, proveer seguridad pública y también crear un ambiente positivo para los negocios y trabajadores.

Como su representante estatal siempre he trabajado fuerte para hacer los cambios necesarios y mejorar la calidad de vida en nuestro distrito y la ciudad de Hartford. Este boletín informativo le pondrá a usted al día acerca de varios asuntos.

Estoy muy orgullosa de infórmale que fui muy instrumental en asegurar \$4.4 millones en fondos para los residentes de Puerto Rico que llegaron a Connecticut desplazados por el huracán Maria. Este dinero se usara para vivienda, educación, y centros de familias para proveer esta clase de servicios.

Gracias nuevamente a usted, por darme la oportunidad de representarlos y ser su voz en el capitolio y continuare mis esfuerzos en beneficio a su futuro.

Sinceramente,

Minnie Gonzalez

STATE REPRESENTATIVE

MINNIE GONZALEZ

PROUDLY SERVING THE 3RD DISTRICT | HARTFORD

CAPITOL UPDATE 2018



Rep. Gonzalez receives an award from Latinas & Power for her work in response to Hurricane Maria in Puerto Rico.



Rep. Gonzalez holds a press conference regarding judicial reform.

PROTECTING WOMEN’S HEALTH CARE

In an effort to make sure that pregnant women have access to health insurance, we passed legislation that allows them to enroll in insurance under a special enrollment period within thirty days of a doctor or physician officially telling them they are pregnant. The United States has the highest infant mortality rate among all developed nations, and the average cost for a premature birth is \$55,000. By allowing pregnant women to enroll at any time of year, this policy change will lessen the financial burden and stress for those without coverage who become pregnant.

PROTEGIENDO LA SALUD DE LA MUJER

Para asegurarnos que la mujer embarazada tiene acceso a un plan médico, pasamos una legislación que permite a estas mujeres a inscribirse con un periodo de tiempo de 30 días de que el doctor les asegure que está embarazada. Estados Unidos tiene el porcentaje más alto de muertes infantiles y el costo de un niño prematuro es aproximadamente de \$55,000. Pasando esta ley ayuda a estas mujeres a evitar tensiones y además un gasto financiero si no tienen seguro médico.

SUPPORTING OUR SMALL BUSINESSES

Small businesses are the backbone of our economy. In an effort to provide some tax relief so small businesses can put more resources into job creation, I supported a bill that exempts equipment worth less than \$250 that has been owned by the business for more than 10 years from property taxes.

RESPALDANDO NUESTRO PEQUEÑOS NEGOCIOS

Los pequeños negocios son la base de nuestra economía. En un esfuerzo por proveer alivio de impuestos a comerciantes para que puedan tener más recursos en la creación de empleos, yo apoyé un proyecto de ley que elimina los impuestos de todo equipo que sea valorado en \$250.00 o menos y que pertenezca al negocio por más de 10 años.

GRANTS FOR YOUTH SERVICES FONDOS QUE TRAJE PARA MI COMUNIDAD PARA PROGRAMAS PARA JOVENES

Charter Oak Boxing	\$15,000
O.P.M. Afterschool Program	\$25,000
Computer Center @ Pope Park	\$30,000
Mi Casa / HHC	\$40,000

PROMOTING CAREERS IN MANUFACTURING

We are working to develop mobile manufacturing training labs that will visit middle and high schools to educate students about advanced manufacturing. This continues our work to invest in our community colleges and technical high schools, and our belief that technical education and career training can lead students to family-supporting jobs.

PROMOVIENDO CARRERAS Y ENTRENAMIENTO EN FABRICACIÓN

Estamos trabajando para crear un laboratorio técnico movable para visitar los colegios y escuelas superiores y proveer entrenamiento en fabricación y manufactura avanzada a los estudiantes. Esto continúa nuestra inversión en nuestras escuelas y colegios en nuestra comunidad. Es nuestro entendimiento que esta clase de entrenamiento llevara a nuestros estudiantes a una buena Carrera y así poder mantener su familia.

PROTECTING VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE

If you are a victim of domestic violence, you shouldn’t have to fear being arrested if you call the police. However, nearly 20% of the time when a victim of domestic violence calls the police they are arrested along with their abuser. This year we’ve updated the law to discourage this practice and will now direct police to arrest the person who they identify as the dominant aggressor.

PROTEGIENDO VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DOMESTICA

Si usted es víctima de violencia domestica ya no debe de temer ser arrestada si llama a la policía. Casi el 20% de las víctimas de violencia domestica son arrestada con su agresor si llama a la policía. Este año cambiamos la ley y ahora el policía arrestara a la persona que es identificada como el agresor o agresora.

FIGHTING THE OPIOID EPIDEMIC

Over 60,000 of our residents sought treatment for substance abuse in 2016 alone. One of our challenges is providing adequate treatment and recovery services. To help address this, we set up a system where sober homes can register with the Department of Mental Health and Addiction Services so families will be able to check if a sober home is registered with the state. It also establishes certain marketing and advertising requirements, keeping the consumer’s best interests in mind. Under this legislation, sober homes must have Narcan onsite and residents must be trained in its use.

LUCHANDO CONTRA LA EPIDEMIA DE OPIOIDE

En el 2016 sobre 60,000 de nuestros residentes buscaron tratamiento para el abuso de drogas. Uno de nuestros retos es proveer un tratamiento adecuado y dar un buen servicio de recuperación. Para poder tratar este problema, establecimos un sistema donde estos locales que proveen servicios para personas sobrias se pueden registrar con el Departamento de Salud Mental y Servicio de Adicción y así estas familias se pueden registrar en estos programas que van a estar registrados con el estado. También establece un sistema de mercadeo y publicidad y así poder tener en mente los mejores intereses de nuestros consumidores. Bajo esta ley estos programas tienen que tener Narcan para en caso de una sobre dosis. Los residentes tienen que estar entrenados para poder usarlo.



Rep. Gonzalez listens to a member of the public speak at a committee hearing.



Rep. Reyes (left) and Rep. Gonzalez raise money for Puerto Rico.